**Zeitschrift:** Hauswirtschaftlicher Ratgeber : schweizerische Blätter für Haushaltung,

Küche, Gesundheits-, Kinder- und Krankenpflege, Blumenkultur,

Gartenbau und Tierzucht

**Band:** 31 (1924)

**Heft:** 11

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# hauswirtschaftlicher Ratgeber

Schweiz. Blätter für Haushaltung, Küche, Gesundheits-, Kinderund Krankenpflege, Gartenbau und Blumenkultur, Clerzucht :: Beilage zum "Schweizer Frauenheim".

Redaktion: Lina Schläfli, Zürich

Derlag: W. Coradi-Maag, Zürich

Mbonnementsbreis:

Jahrlich Fr. 4. -, halbjahrlich Fr. 2. -. Abonnements nimmt die Expedition, Schontalftrage 27, entgegen.

Mr. 11. XXXI. Jahrgang.

Erscheint jährlich in 24 Nummern

Bürich, 8. Juni 1924.

Pfingsten strahlt aus himmelshöhen weit in der Täler Schattengründen, in jedem Herzen, jedem Haus den Geist der Liebe anzuzünden. Auf, schmücke festlich ihm die Bahn! Von steinig rauhen Erdenwegen drängt es mit Macht dich himmelan dem Segensgruß, dem Licht entgegen.

### Schmücket das Fest mit Maien!

(Rachbrud berboten.)

Unsere Festtage bekommen einen bes sondern Reiz, wenn wir ihrem Zusamsmenhang mit dem Leben in der Natur in unserm Heim Außdruck zu geben versstehen. Un Weihnachten ist est der ernste Tannenbaum mit seinem gligernden Schmuck, an Ostern sinds die freundslichen Veilchen und Schlüsselblümchen, welche den Sinn für die eigenartige Schönheit ringsum in uns wecken wollen.

Un Pfingsten, da beglückt uns das junge Grün, das an allen Sträuchern frisch und freudig zum Leben sproßt. Je enger man zwischen grauen Mauern lebt, um so größer ist das Verlangen, wenigstens einen kleinen belebenden Ausschnitt aus der freien Natur in sein Zimmer zu bringen. Früher war es mancheroris üblich, kleine Virkenbäumschen in Wasserkübeln vors Haus und in die Zimmer zu stellen. Käumliche Enge hat wohl diesen Brauch verdrängt, vielleicht auch die Kücksicht auf das Leben dervielorisebenfallsverarmenden Natur.

Auf ganze Bäume verzichten wir gerne, aber einige Zweige, die vielleicht bald würden weichen muffen, dürfen wir uns wohl gestatten. Auf dem weiß gedeckten Tisch mit dem lila Crépeläufer, der unter durchbrochener Stickerei frisch hervorsieht, wirken die Birkenblättchen gar zierlich, wenn die Zweige in hohen Tonvasen oder gelben Krügen stehen. Sie brauchen reichlich Wasser, wenn sie nicht bald welfen sollen. Man kann aus den Zweigen auch fleine Rugelbäumchen bilben, wenn man ihrer mehrere zusammen= bindet, ihre untern Zweige entfernt und durch Zurechistuten eine runde Krone formt. Sie nehmen sich in runden oder vierectigen Töpfen mit nassem Sand gefüllt eigenartig aus. Gar freundlich wirken einzelne Zweige über ben Bildern lieber Angehöriger angebracht oder vom Leuchter herabhängend. sie nicht so rasch welken, muß man sie etwa 15 Cm. weit von der Rinde befreien, mit feuchter Watte oder Moos fest umwickeln und Guttapercharapier oder Stanniol darüber binden. — Blüten= zweige von Flieder, Goldregen, Rotund Schwarzdorn gehören ebenfalls zur Zimmerdekoration an Pfingsten.

Wenn das Frühstück oder der Nachmittagstee im Garten oder auf der Veranda inmitten blühender Sträucher und Bäume eingenommen werden kann, dann muß auch dort unter den Versammelten der freudige und beglückende Pfingstgeist Einzug halten! H.-E.

#### Das Waschen von Vorhängen und Decken.

- (Rachbrud berboten.)

Die Wäsche beeinträchtigt die Lebens= dauer von Vorhängen und feinen Decken am meisten. Darum muß sie in möglichst schonender Weise vorgenommen werden. Wenn man bei der Zimmer= reinigung jeweilen Decken und Vorhänge gut ausschüttelt, so läßt sich eine gründliche Wäsche auch längere Zeit

hinausschieben.

Vor dem Waschen sind sie gut auß= zuschütteln. Dünne Vorhänge aus Mull, Tüll oder Voile heftet man mit wenigen großen Stichen so aufeinander, daß der mittlere, von der Sonne am meisten hergenommene Teil zwischen die noch stärkeren obern und untern Teile zu liegen kommt. Rleine dünne Brise bises und feine Decken werden am besten auf alten Stoff (Leintücher, Taschentücher) der ihnen Halt gibt, befestigt. Mehrere kleinere auf ein größeres Stück geheftet, verlieren sich weniger leicht im Waschtrog oder Ressel.

Um Tag vor der Wäsche legt man

sie in reichlich kaltes Wasser, das man 2-3 Mal erneuert, die Gegenstände dabei leicht an die Wand des Gefäßes drückend. Um andern Tag hebt man sie auf einen mit einem Tuch belegten Tisch oder in eine gleicherweise vor= bereitete Waschzeine, die über einem leeren Gefäß steht, sofern man nicht eine Waschküche benutzen kann, läßt sie während ungefähr einer halben Stunde abtropfen, und legt sie nachher in lauwarmes Seifenwasser. In diesem drückt man sie leicht durch, hebt sie wieder zum Abtropfen heraus und gibt sie noch zweimal in gleicher Weise, jedesmal in etwas wärmeres Sei-In den meisten Källen fenwasser. werden nach diesen Vorgängen die Gardinen und Deden rein sein, sodaß sie mit gleicher Sorgfalt noch zweimal in sauberes warmes und einmal in faltes Waffer gegeben werden können. Zwischenhinein läßt man sie jedesmal

auf dem Tisch abtropfen, wobei man durch leichtes Aufdrücken etwas nach= hilft.

Wenn die Gegenstände aber im Sei= fenwasser noch nicht klar geworden sind, so muß man sie kochen. seift sie sorgfältig ein, wickelt ihrer mehrere in ein großes dunnes Tuch und legt sie am besten obenauf in einen Rochkessel, darin andere Wäsche, am besten Leintücher, schon etwa 5 Minuten gekocht hat. Ist dies nicht mög= lich, bereitet man eine gute Lauge aus milder Seife und eventuell etwas mil= dem Waschpulver, verrührt dies gut, läßt es einmal aufkochen und gibt die eingewickelten Vorhänge hinein. Das Wasser soll sie 2-3 Mal übersprudeln (2-3 Wälle darüber gehen laffen), dann nimmt man sie vorsichtig heraus und läßt sie noch 10 Minuten in halb Roch= lauge und halb warmem Waffer liegen. Durch Ausziehen des Zapfens an der Stande läßt man das Waffer abfließen, gibt noch zweimal reines warmes und nachher kaltes Wasser daran. Weiße Vorhänge sollen leicht geblaut werden; man muß sie dazu durch reichlich Bläuewasser ziehen. Auch das Stärken emp= fiehlt sich; denn bei der folgenden Wäsche wird der Staub mit der Stärke aus dem Gewebe fallen, während er sich sonst tiefer in die Fasern hinein sett.

Die Stärke wird mit wenig kaltem Wasser angerührt, rasch heißes Wasser zugegossen unter tüchtigem Rühren mit einem langen Rochlöffel. Wenn die Stärke "bricht", d. h. wenn sie, statt milchig weiß, durchsichtig grau erscheint, ist sie richtig aufgequollen. Für feine Vorhänge darf man aber noch etwas mehr Wasser zugeben. Ein kleines Stückchen Wachs in der heißen Stärke verrührt, vermag das Bügeln zu er= leichtern; etwas Salz verhindert die Bildung einer starken Haut auf der Oberfläche; gleichwohl muß aber die Stärke während des Erkaltens öfter Von der ganzen umgerührt werden.

Menge Stärke nimmt man jeweilen den Bedarf für ein einzelnes Stud in ein besonderes Gefäß, damit nicht die letten Stücke in weniger starke Lösung fommen. Für gelbliche Gewebe, Ctamine, Leinen verwendet man in gleicher Weise Crêmestärke, entweder rein oder nur zu einem Teil der weißen beige= mischt, je nach dem gewünschten Farb= ton. Für graues Leinen gibt man zur Stärke etwas graue Farbe, die wie das Waschblau in Beutelchen käuflich ist. Die feuchten Gegenstände werden in die noch warme Stärke eingetaucht, auf dem Tisch liegend ausgedrückt, aus= geschüttelt und lose in den Korb gelegt. Rohseide steift man am besten mit auf= gelöster Gelatine. Auf 1 Liter Wasser werden etwa 2 Blätter Gelatine klein zerschnitten, mit heißem Wasser angerührt und durch ein Sieb zum übrigen warmen Wasser gegossen; der Stoff muß in die warme Lösung getaucht werden.

Das Aufhängen zum Trocknen hat wiederum mit großer Gorgfalt zu ge= Man legt am besten über schehen. zwei in etwa 1/2 Meier Entfernung von einander gleichlaufend gespannte Seile ein dünnes Leintuch und legt die Vorhänge und Decken glatt und gerade darauf, in ihrem Längsfaden hängend. Selbstverständlich wird man einen sonnigen Tag für die Vorhang= wäsche wählen. Doch ist es dann besser, sie am Vormittag oder gegen Abend zu trocknen; die heiße Sonne schadet dem Gewebe und rasches Trocknen macht es hart.

Bei bunt bestickten oder mit Bordüren benähten Leinenvorhängen und Decken hat man während der ganzen Wäsche besonders darauf zu achten, daß sie stets lose in viel Wasser liegen. Man darf sie auch nicht in warmem Seisens wasser liegen lassen, sondern sie nur rasch durch solches ziehen und sie nachs her in viel kaltem Wasser, dem man Essig und Salz zusügt, gut spülen. Damit nicht bei langsamem Trocknen die Farben ineinander sließen, wickelt

man solche Decken und Vorhänge in große trockene Tücher, drückt gut dazrauf, nimmt sie rasch wieder heraus, schüttelt sie aus und hängt oder legt sie in bereits angegebener Weise auf die Leine, dabei vor allem beachtend, daß nicht etwa noch vorhandenes Wasser nach der farbigen Vordüre hin absließt. Natürlich wird die Rückseite nach außen gehängt, eventuell zur Schonung der Farben noch ein dünnes Tuch darüber gelegt. Etwas Wind ist für solche Decken und Vorhänge wünschenswerter als viel Sonne.

Vorhänge und Decken sollen vor dem Plätten ganz außgetrocknet werden, sonst sind leicht die Säume und einzelne andere Stellen noch zu feucht. Man legt sie dann glatt zusammen, sprist und rollt sie ein und läßt sie 5—6 Stunden, am besten über Nacht, zu gleichmäßigem Durchfeuchten liegen. Bunte Vorhänge dürfen eingeseuchtet nur 1—2 Stunden liegen und müssen in ganzer Länge und Breite in ein reines Tuch, nicht auf sich selbst gerollt werden, sonst drücken nicht ganz gute Farben sich gegenseitig und auf das leere Gewebe ab.

Beim Bügeln soll man immer den zu bügelnden Teil genau glatt und gerade auf den Tisch herrichten, damit man nicht mehr ziehen und streichen muß, während das heiße Eisen darüber fährt. Die gebügelte Partie läßt man in einen unter den Tisch gestellten Korb oder auf den mit Stoff oder Papier belegten Boden fallen. Es ist aut, wenn man die Vorhänge aufmachen kann, solange sie noch etwas seucht sind; im Notfall kann man sie irgendwo über eine Stange oder wie beim Trocknen über zwei Seile legen. Es ist besser, als fie flach über ein Bett zu legen.

Stickereien, sowohl auf Voile wie auf Leinen werden linksseitig gebügelt; bei Tüll beschreibt man mit dem Bügeleisen leicht aufdrückend kleine Runsdungen, damit die Löchlein nicht in die Länge gezogen werden.

#### Reizvolle Garnituren für belegte Brötchen.

(Rachbrud berboten.)

Nichts wirkt appetitlicher, als eine Platte mit belegten Brötchen, die reich verziert und zierlich angerichtet ist. Man kann die Brötchen so mannigfaltig garanieren, daß das Erstaunen der Gäste kein Ende sinden will. Die Hausfrau muß nur die Mühe nicht scheuen, die damit verbunden ist.

Reizvolle Garnituren lassen sich aus geräuchertem Lachs, Radieschen, Kaviar, Petersilie, Schnittlauch, kleinen Essiggurken, Eigelb, Rapern, Karfiol und roten Rüben herstellen.

Auf die mit Butter bestrichenen Brötschenscheiben setzt man Monatsröschen mit grünen Blättchen. Zu diesem Zwecksticht man mit einem silbernen Fingershut aus dünnen Lachsscheiben je fünfrunde Blättchen ab, setzt sie sternartig auf das Brötchen, gibt als Mittelpunkt etwas gehacktes Eigelb und umgibt das Röslein mit zarten Petersilienblättchen.

Brombeeren am Stengel erstehen auf solgende Weise. Die schwarzen Beeren werden aus Raviar reliefartig auf der Semmelscheibe angerichtet und mit zackig geschnittenen Gurkenscheiben, die das Blätterwerk darstellen, umgeben.

Eine dritte Art Schmuck besteht in Kirschen. Man schneidet ein kleines Radieschen in zwei Teile und legt sie mit der roten Seite nach oben auf das Brötchen. — Zwei zusammenlaufende Schnittlauchstengel ergeben den Stiel der Doppelkirsche.

Sterne oder andere Figuren werden aus feingehacktem, erhaben aufgetrasgenem Eigelb hergestellt und mit hals bierten Rapern eingefaßt.

Auch Schneeglöcken auf weißem Grund wirken anmutig. Die Blüten werden aus hartgekochtem Eiweiß gesichnitten, das Innere der Blüte wird durch ein wenig Eigelb markiert und der gebogene Stiel aus Schnittlauch ansgesertigt. Dünne Gurkenstreisen bilden

die spiken, langen Relchblättchen. Diese Brötchen werden am besten mit Kräutersbutter bestrichen, da die Verzierung nur aus Si und Gurke besteht. Es gehört allerdings eine geschickte Hand dazu, um die kleinen Blüten täuschend ähnslich auf die Vrötchen zu zaubern.

Der erfinderischen Hausfrau steht hier noch ein weites Arbeitsfeld offen; mit Geschick und Geschmack kann sie ihren Brötchen die eigenartigsten Verzierungen geben. M. T.

#### Haushalt.

#### Röftmehl oder geröftetes Weizenmehl.

Bei der Aufstellung des Speifezettels kommt ber hausfrau manches gute Gericht in den Ginn, bas fie bann aus bem einen ober anderen Grunde wieder verwirft. Entweder fehlt eine notwendige Zugabe dafür in der Rüche ober es paßt nicht zu einer Speise, die vielleicht schon vorhanden ist, oder man sagt sich, das gibt zu viel zu tun. Aus diesem letteren Grunde wird gewiß manchmal die Bereitung einer braunen Mehlfuppe, eines guten braunen Ragouts vermieden, weil das Mehlröften wirflich eine zeitraubende Arbeit ift. Und mehr noch, die ungeübte Röchin ift babei manchmal ängstlich, weil es gar nicht so einfach ist, das gewünschte icone und wohlschmedende Braun bes zu röftenden Mehles zu treffen. Bu Unrecht. In meinen Ruchenvorräten befindet sich feit langer Zeit immer ein Patet fertig geröstetes Weizenmehl, wie es die Bellmuble Wilbegg in ihrer guten Marke "Pfahlbauer" feit vielen Jahren in den Sandel bringt. Diefer gute, praktische, wirtschaftlich sehr vorteilhafte Rüchenvorrat erleichtert mir die Bereitung der zur Abwechslung so sehr beliebten verschiedenen Suppen, Saucen und Speisen so, daß ich jeder Hausfrau angelegentlich raten möchte, mit fertig geröstetem Weizenmehl einen Bersuch zu machen. Bei der Bereitung der Speisen verfahre ich genau, wie wenn ich Mehl röften wollte, d. h. ich erhitze gutes Fett in der Pfanne, gebe dann aber anstatt weißes braunes Mehl dazu, dämpfe es nur furz mit dem Fett, event. mit Zwiebeln, wenn solche zu der betr. Speise gehören. Je nach Geschmad, ob man die Sauce oder Suppe mehr oder weniger braun liebt, fann man noch etwas weißes Mehl dazu nehmen. Die Speisen sind natürlich schneller bereitet, brauchen also weniger Brennmaterial und Zeit und schmecken ebenso gut - in ungeübten Sanden leicht beffer - als die mit selbstgeröstetem Mehl.

## Der Spinat behält beim Rochen feine frischgrüne Farbe,

wenn er in wallendes, ungesalzenes Wasser gegeben und 2-3 Minuten aufgekocht wird. Dann wird er sein gewiegt und in üblicher Weise fertig gekocht. Er behält seine grüne Farbe auch unvermindert, wenn er in rohem Zustande sein gewiegt und der inzwischen ausgequollenen Mehlschwitze beigefügt wird. R.

#### Bintwannen zu reinigen.

Die meisten Hausfrauen greifen zu Salzfaure, um ihre Binkwanne, wenn sie ein unfauberes Aussehen angenommen hat, wieder herzurichten. Das ist falsch, denn Salzsäure frift sich in das Bink hinein und schadet ber Wanne viel mehr, als sie nütt. Freilich, die Säuberung mit Salzfäure ist rasch vonstatten gegangen, aber jede Hausfrau wird die Erfahrung machen, daß eine Binkwanne, die öfters mit Salzfäure gefäubert wird, bald lectt. Zum reinigen verwende man kochendes Wasser, in dem man Goda auflöst, und weißen Sand. Man bereitet sich eine ziemlich scharfe Sodalauge und bedient sich einer Bürste, um die Bande zu schonen. Die Bürfte taucht man in den weißen Sand und bearbeitet darauf die Wanne. Es wird nicht lange dauern, bis die unsauber aussehende Zinkwanne wie neu her= gerichtet ist und kann obendrein noch beruhigt sein, daß auf diese Weise das Zink der Wanne nicht angegriffen worden ift.

## Rüce.

#### Roch=Rezepte.

Alfoholhaltiger Bein fann ju füßen Speifen mit Borteil burd alfoholfreien Bein ober mafferverbunnten Girub, und ju fauren Speifen burch Bitronenfaft erfest werben.

#### Mildfuppe, faure.

1/2 Liter saure, 1/2 Liter frische Milch, 1 Liter Wasser, 100 Gr. Mehl, 1/2 Zwiebel, Petersilie, 60 Gr. Fett, Salz. Das Mehl wird im Fett hellgelb geröstet, die sein geschnittene Zwiebel damit gedämpst, mit Wasser und frischer Milch angerührt und 30 Minuten gekocht. Aun rührt man die saure Milch und die sein geschnittene Petersilie dazu und richtet die Suppe an. Es können auch Eier und Räse verwendet werden.

#### Shuffelfisch.

1 Rilo Fisch, 2 Portionen Bechamelsauce, 3 Löffel Bitronensaft, nach Belieben Pilze, 2 Löffel Parmesankäse. Der Fisch, am besten Schellfisch, wird gereinigt und im kalten Salzwasser aufgesett. Nach dem Aufkochen läßt man ihn noch einige Min. ziehen, sodaß er eben gar ist, was man an der Ropfslosse probieren kann;

dann nimmt man ihn vorsichtig aus dem Wasser, löst ihn in möglichst großen Stücken aus Haut und Gräten und schichtet ihn in eine seuersselte Schüssel. Zwischen jede Schicht kommt Parmesankäse, etwas Salz und Zitronensast; zuleht überzieht man den ganzen Fisch mit einer dicken Bechamelsauce, nach Belieben kann man auch zwischen den Fisch von der Sauce geben, besonders wenn keine Sauce extra serviert wird. Im Osen wird die Speise leicht überbacken. Vor dem Anrichten kann man sie mit Pilzen garnieren.

#### Gefüllter Ranindenbraten.

Ein vorbereitetes Raninchen wird von den Rippen befreit, und das Innere mit Salz ausgerieben. Dann dämpft man eine in Waffer eingeweichte, ausgedrückte Semmel in 1 Eglöffel Fett mit ebensoviel kleingeschnittener Zwiebel und ein Teelöffel feingehackter Peterfilie folange, bis sich die Masse von der Pfanne löst. mischt man sie gut mit 1 Ei, 1 Prise Muskatnuß, Galz und Pfeffer nach Geschmack, füllt die Masse in das Raninchen und näht es mit großen Stichen zu. Im heißen Fett wird das Raninchen von allen Geiten augebraten, worauf man es unter Zusatz von Wasser und einer nelkenbesteckten Zwiebel, Rübe, Vetersilienwurzel und 1 Scheibe Gellerie weich schmoren läßt. Vor dem Unrichten verdickt man die kräftige Sauce mit etwas verrührtem Kartoffelmehl und würzt eventuell mit Zitronensaft.

#### Rartoffelpuree mit Sachee.

Ein Rest Kartosselbrei wird je nach der Quantität mit 2—3 Eiern und etwas Mehl vermischt und mit dem Spritssack in schöner Form als Kranz auf eine eingesettete Rochplatte dressiert. Diesen Kranz läßt man backen, dis er Farbe angenommen hat. Inzwischen bereitet man ein seines Haschee, gibt es vor dem Unrichten in die Mitte des Kranzes, bestreut das Ganzemit geriebenem Käse und einigen Butterslöckschen, läßt es noch 2–3 Minuten backen und serviert in der Form.

#### Bohnen in Butter.

Von den Bohnen werden die Spiten absgeschnitten und zugleich die Fäden abgezogen. Dann gibt man sie in kochendes Salzwasser und kocht sie, damit sie eher grün bleiben, ungedeckt weich. Man zieht sie mit dem Schaumlöffel heraus, richtet sie an, belegt sie mit süßer Butter und serviert sie sogleich.

#### Überraschungsgemüse (de surprise)

nennt man verschiedene gekochte Gemüsestückschen, die in einen dicken Omelettenteig getaucht, in geriebenem Brot gewälzt und in schwims mendem Fett gebacken werden. Für diese

Inbereitungsart eignen sich allerlei Reste, die badurch wieder an Unsehen gewinnen.

#### Rartoffeln mit Gi.

Man bereitet eine ziemlich dicke Rahmoder Senffauce und richtet sie in einer passenden runden Schüssel an; in die Mitte
häust man einige hartgekochte, gehackte oder
in Viertel oder Achtel geschnittene Eier und
gibt rundherum einen Kranz von gebratenen
Kartoffeln (Rösti).

#### Mildreis mit Schlagrahm und Früchten.

1/2 Liter Rahm wird zu Schnee geschlagen. Mit einem kleinen Teil davon vermischt man übriggebliebenen Milchreis und fügt etwas Vaniklezucker bei. Diesen Reis bringt man in eine mit kaltem Wasser ausgespülte Ringsform und läßt ihn 1 Stunde bis zum Sersvieren erkalten. Dann stürzt man ihn auf eine große, runde Platte, gibt den geschlagenen Rahm in die Mitte des Ringes, und verziert den Reis mit Ananasscheiben, Apfelskompott oder sonst einer eingekochten Frucht. Ein seines Dessert.

Aus "Bruschga", v. F. Wiget.

#### Rhabarberbiskuit.

4 Cier, 200 Gr. geschmolzene Butter, 200 Gr. Zucker, 200 Gr. Mehl, 1 Prise Salz, Schale von 1 Zitrone — 500 Gr. Rhabarber, 100 Gr. Zucker. Die Eier werden geklopft, die Butter und die andern Zutaten hineingerührt und so lange gearbeitet, dis ein schöner Teig entsteht. In einer vorbereiteten Tortensorm wird der Teig gleichmäßig verteilt und mit 3 Cm. langen Rhabarberstückhen belegt. Man bestreut diese mit dem Zucker und bäckt den Ruchen zirka 1 Std. im schwach heißen Osen. (Unstatt Rhabarber können auch Upfelschnitze chen verwendet werden.)

"Rochbuch der Roch= u. Haushaltungsschule Winterthur."

#### Erdbeerkonfiture.

(Seit Jahren erprobtes Rezept.) Die Beeren werden leicht gewaschen, dann mit gleichschwer Zucker über Nacht zusammen in einen Topf gesichüttet. Um Morgen koche ich sie vom Siedespunkt an unter beständigem Rühren 7—10 Minuten. Nachher schäume ich die Konfiture ab und rühre sie, dis sie vollständig kalt ist, also zirka 1 Stunde, je größer das Quantum ist, umso länger soll gerührt werden. Für Erdbeerkonsitüre verwende ich mit Vorliebe irdenes Geschirr, das oben keine Kante hat, und verschließe die Töpse luftdicht mit flüssigem Parassin. Dies ist unerläßlich zur Sischerung der Haltbarkeit. Wir essen stells im Frühjahr die letzte Erdbeerkonsitüre und sie ist immer gleich sein in Uroma und Farbe wie ganz frisch eingekochte. Nach Belieben

kann zum strecken etwa 1/8 Rhabarber bazu gegeben werden, doch soll jede Frucht extra eingekocht und erst vor dem Umrühren mitseinander vermischt werden. Fr. R., St. G.

#### Gefundheitspflege.

## Wie verhalten wir uns in der Sommerhike?

Die Sonnenhite ift vielen Menschen fehr lästig und beeinträchtigt ihre Gesundheit. Sie schwiken unaufhörlich und es bemächtigt sich ihrer eine große Erschlaffung; ihre Stimmung, Efluft und Denkfraft wird durch die Site wefentlich herabgesett. Derartige Leiden fonnen nur durch eine naturgemäße Lebensweise gelindert und beseitigt werden. Vor allen Dingen ift es notwendig, nur leicht verdauliche Speisen aus Milch, Mehl und Obst zu genießen, denn Fleisch und Fett erhöhen die Rörperwärme beträchtlich. Alfoholische Getränke und Kaffee tragen ebenfalls zur Erhöhung der Körperwarme bei und follten daher gang gemieden werden. Überhaupt ist es ratsam, so wenig wie möglich zu trinken. Da es aber nun ein unabänderliches Naturgeset ift, daß alle Stoffe. die der Körper ausscheidet, wieder ersetzt wer= den muffen, so ist es auch notwendig, das Waffer, das durch den Schweiß verloren geht, wieder zu ersetzen. Das kann natürlich nur geschehen durch Trinken. Aber die Natur, die selbst auf Erhaltung ihrer Gebilde bedacht ist, zeigt auch an, wenn es Zeit ist zum Trinken, durch den Durft. Wer Durft hat, muß trinken, aber er darf nur wirklich durstlöschende Ge= tranke zu sich nehmen. Alls folche find zu empfehlen: Waffer, Fruchtfäfte, Limonaden und gute alfoholfreie Getrante. Im übrigen find noch zur Erhaltung des Wohlbefindens und der Gesundheit von Rörper und Geist Wanderungen in der Morgenfrühe zu empfehlen, namentlich nervosen Personen. Ralte Waschungen tragen viel dazu bei, die Hitze des Sommers erträglicher zu machen. Zur Erhaltung der Spannfraft bes Rörpers find auch Luft= und Klufbäder dienlich.

#### Rinderpflege und eErziehung.

#### Soll ein Rind am Tage schlafen?

Viele Mütter bleiben der Gewohnheit tren, ihr Rind, auch wenn es längst dem Säug- lingsalter entwachsen ist, nach Tisch zur Mit- tagsruhe zu Bett zu legen. In der Meinung, daß dieser Tagesschlaf, auch wenn er oft stun- denlang ausgedehnt wird, dem Wohlbefinden des Rindes dienlich sei, vermeiden sie alles, was ihren Liebling vorzeitig wecken könnte. Merkwürdigerweise sind aber alle jene Kinder

— besonders solche, die sich dem schulpflichtigen Alter nähern — die noch immer regelmäßig am Sage schlafen muffen, meift recht blag und fehr felten in harmonischer Gemutsverfassung. Im Gegenteil, sie find nach dem Erwachen meift murrisch und unluftig und finden erst allmählich das gestörte Gleichgewicht wieder. Alle derartigen Zustände ihres Rindes follten jeder Mutter ein Zeichen sein, daß der Tagesschlaf dem Rinde nicht wohl tut, sondern direkt schädlich ift. Soll ihr Rind bei Unzeichen von Müdigfeit auch wirklichen Augen von dem Tagesichlaf haben, fo muß es 1 bis 11/2 Stunde vor dem Mittageffen niedergelegt werden, vorausgesett, daß es nicht älter als vier Jahre ift. Spater forge man dafür, daß es abends möglichst früh und möglichst regelmäßig zu Bett geht, damit es genugend Beit zum Ausschlafen hat und am Tage keine Müdigkeit zeigt. Anders ist es natürlich mit einem nervösen, abgespannten, erschöpften Schultind. Dieses sollte jedoch ebenfalls vor dem Mittagessen ein Stündchen der Ruhe in verdunkeltem Raume pflegen. Nach dem Erwachen schmedt dann auch das Mittageffen beffer, als wenn es diefes vor dem Schlaf im Zustand seelischer Erschöpfung zu fich genommen hatte. D. W.

#### Gartenbau und Blumenkultur.

#### 3wei Gemüseschädlinge.

Bur Zeit häufen sich die Klagen über das starke Auftreten zweier Schädlinge im Garten. Es handelt sich um:

1. Den Erbsenblattrandfäfer. Der 2-3 mm lange, graue Räfer benagt den Blatt-

rand der jungen Erbsenpflangen.

2. Die Erdflöhe. Die 1-11/2 mm langen, schwarzen, auf dem Rücken gestreiften Räferschen befressen die Blätter der jungen Kohlsfetzlinge derart, daß sie siebartig durchlöchert

erscheinen.

Bekämpfung. 3—4 maliges Bespritzen mit einer Lösung von Schmierseise und Nistotin. Die Bespritzung hat bei trockenem Wetter am Morgen zu geschehen. Her stellung der Spritzbrühe: Auf 50 Liter Wasser nimmt man ½ Kilo Schmierseise und 1 Kilo Nikotin. Nikotin ist von den Tabaksfabriken zu beziehen. Man kann an Stelle des Nikotins auch Tabaksdrüke (billiger Tabak) verwenden; ca 5 Kg. Tabak werden tüchtig ausgeschoht und 12 Stunden stehen gelassen, dann gesieht und der einprozentigen Schmiersfeisenlösung (50 Liter) zugesett.

#### Das Unfraut im Garten

ist eine ständige Plage auch da, wo die Beete fleißig umgegraben und nach jeder Ernte neu bestellt werden. Man hüte sich möglichst da-

vor, das Unkraut blühen zu lassen. Trägt es schon Samen, so muß es verbrannt werden. Den Motthausen zünden wir bei trockenem Wetter an, wenn keine Wäsche in der Nachsbarschaft hängt, da sich der durchdringende Rauchgeruch darin festsett. Man jäte immer genau bis an den Zaun und lasse nicht dort einen Streisen Hahnensuß, Taubnesseln, Gunstelrebe wuchern, blühen und absamen. Der Nachbar wird diese Vorsicht zu schätzen wissen.

#### Tierzucht.

## Das Rupfen bon Bühnern und anderem Bausgeflügel.

1. Um gute und möglichst rasche Arbeit zu liesern, muß das Rupsen der Hühner und des andern Schlachtgeslügels gleich nach dem Söten geschehen, solange die Tiere noch warm sind, ist einmal ihr Körper erkaltet, gehen die Federn schwerer aus.

2. Hat man dem Tier den Kopf abgeschnitten, dann hülle man den blutigen Halsstumpf in einen Lappen Tuch ein, damit beim Rupfen die Federn und die Person, die dies bestorgt, nicht vom nachsließenden Blute bes

schmutt werden.

3. Die Federn müssen stets nach der ihrem Wachstum entgegengesetten Seite aussgezogen werden und zwar mit scharfem Auck, aber doch so, daß die Haut nicht zerreißt. Um letzeres zu verhüten, halte man mit Daumen und Zeigefinger der andern Hand stets die Haut zurück. Ein Nachreißen der Haut ist besonders bei jungem Geflügel und bei fetien Tieren an Brust, Bauch und Flüsgeln zu befürchten.

4. Bei Gänsen und Enten (besonders ältern Tieren) bleiben nach dem Rupfen häufig noch Stoppeln zurück, diese müssen dann über einem Kerzenlicht abgesengt werden, doch muß dies rasch geschehen, damit die Haut selbst

nicht verbrannt wird.

5. Schon beim Aupfen sortiere man die Federn nach Größe und Feinheit, instem man die gröbern Flügels und Schwanzsfedern, auch die von Hals, Brust und Untersleib, sowie die von Rücken und Flanken sein ein besonderes Gefäß wirst; nachher geht das Sortieren nicht mehr so gut.

6. Für den Verkauf sehen die Tiere viel ansehnlicher aus, wenn man den Kopf am Rörper läßt und auch die Federn an Ropf und Hals nicht ausrupft. Luch sieht es besser aus, wenn der Rumps der Tiere in eine schöne Form gedrückt wird mit eng am Körper anschließenden Flügeln.

#### Frage-Ede.

#### Antworten.

27. Die nach folgenden Rezepten hergestellten Gerichte werden Ihnen als "ungesbackene Ruchen" munden. Sie lassen sich nach eigenem Geschmacke inbezug auf die Geswürze ec. abandern. Der Grundgedanke stammt von meiner Mutter, einer echten Bündnerin.

Brotpudding. 200 Gr. geriebenes Brot, 250 Gr. Rosinen, 100 Gr. fein geschnittene, sterilisierte Quittenschnitze, etwas Zitronat ober Cedrat, etwas Nelken- und Zimtpulver und 250 Gr. feinen Buder, 100 Gr. frische Butter, 5 mit ber Butter tüchtig gequirlte Eigelb werden mit der Masse gut vermengt, das zu Schnee geschlagene Eiweiß leicht darunter gezogen, die Puddingform gut mit Butter oder feinem DI ausgepinselt, leicht alle Wände und Deckel mit feinem Grieß bestreut. Der Budding wird im Wafferbad 21/2 Stunden andauernd gekocht. Nach dem Herausnehmen läßt man die Form furze Beit stehen, stürzt den Budding dann forgfältig auf eine bereitstehende Platte und läßt erfalten. Mit einer Weinschaumsauce aus alkoholfreiem Wein schmeckt er ausgezeichnet. Es lassen sich aber auch andere einfachere Saucen und Cremen dazu fervieren.

Dieses Rezept läßt sich verschiedentlich varieren, indem man 3. B. sein geriebenes Schwarzbrot verwendet, 125 Gr. gewiegte Mandeln, 5 Eigelb, 250 Gr. Zucker, etwas Zimt, 2 Lösselschen Kartosselmehl und den Eierschnee gut mit der Masse vermengt und zwei Stunden im Wasserbade kochen läßt. Oder man beseuchtet in Scheiben geschnittene Brötchen mit Milch und verrührt sie, wenn sie weich geworden, gut und mengt 50 Gr. Butter, 200 Gr. Zucker, etwas Zimt und Zitronat, 4—5 Eier darunter. 1½—2 Stunden kochen im Wasserbade. Mit Banillesauce servieren.

Berstoßener Zwieback, Mandeln, Zitronensichale, etwas Milch, Eier, bis sich die Masse sein zerühren läßt, ergibt ebenfalls einen aussgezeichneten Ruchen, den man mit Zusat von Weinbeeren wieder abändern kann.

Die Gerren lieben oft das "süße Zeug", wie sie es nennen, nicht, und ziehen den gefalzenen Ruchen vor. Hiefür auch noch ein Rezept:

Maismehl, ganz seines, und ebenso viel Weißmehl mit Salz, Weinbeeren, schaumig gerührter Butter und Eiern gut vermengt, im Wasserbad gekocht. Nach dem Erkalten in Scheiben geschnitten, mit frischer Butter serviert.

28. Im Laufe dieses Sommers wird ein Rochbuch erscheinen, das alles Wünschens-werte für die Rüche der Alleinstehenden und des kleinen Haushaltes enthalten wird, sowohl für die Einrichtung wie für die genfundheitsgemäße und praktische Zusammen-

stellung einer einsachen Ernährung mit Speisezetteln und Rochanleitung für Gesunde und Rranke, Vegetarier und Rohköstler. Verlag und Vezugsquelle werden noch bekannt gezgeben.

32. Ich glaube, daß kleine Vertiefungen leicht mit Ölfarbe, die mit der Farbe des Teppichs genau übereinstimmt, ausgefüllt werden könnten. Vorher muß aber wohl eine gründliche Säuberung des Bodens mit Sodawasserstattsinden und erst nach dem Trocknen der Farbe der Boden wieder gewichst und das Zimmer benutt werden. Machen Sie zuerst an einer Stelle einen Versuch.

33. Fragen Sie in einem Glaswarenges ichaft nach diesen Fagden. Möglicherweise fönnten solche als neuer Artikel in die einsichlägige Fabrikation aufgenommen werden.

34. Aus Bindfadenresten, die schwerlich alle in der gleichen Dicke vorhanden sein wersten, lassen sich kaum **Hängematten** von gutem Aussehen machen. Sie werden dazu schon ein gutes Material aus dem Seilergeschäft selbst beziehen müssen. Ein Muster bekommen Sie leicht und die Filetarbeit werden Sie wohl verstehen?

35. Mir ist auch schon aufgefallen, daß man Würste so wenig intensiv reinigt. Meiner Unsicht nach sollten ganz besonders die Rauch-würste durch längeres Liegen in warmem Wasser die beizende Schärfe und was sie sonst noch im Ramin und in der Hand des Verstäufers und Räufers annehmen, verlieren. Ich koche alle Würste, die man sonst in Gemüse oder Suppen kocht, aus dem vorgenannten Grunde separat, denn eine Geschmacksverbesserung ist davon nicht zu erwarten und eine nennenswerte Quantität Fett geben sie auch nicht an die Gerichte ab. Haussfrau.

#### Fragen.

36. Lassen sich Zeitschriften auch auf eine einfache, billige Art selbst binden? Für guten Rat dankt Sparsame.

37. Wir bitten erfahrene Hausfrau um Rat, wie schwarz poliertes Rlavier und Gessel bei der gründlichen Reinigung zu behandeln sind.

M. S. W. 38. Ist die **Beerenkultur** rentabel? Man hört so viel sich widersprechende Außerungen. Wahrscheinlich werden kompetente Persönlichsteiten sich darüber an dieser Stelle aussprechen.

39. Rann man in der vorgerückten Jahreszeit die Rartoffeln durch ein besonderes Verfahren wieder schmackhaft machen? Bei den hohen Preisen darf man sich den Ankauf der neuen nicht zu früh erlauben.

40. Wüßte mir jemand Waffel=Rezepte 3um Baden im Waffeleisen? Besten Dant. G. D.=M.